

**ORDER OF ELECTION**  
**ORDEN DE ELECCIÓN**  
**TRÌNH TỰ BẦU CỬ**

An election is hereby ordered to be held on Saturday, May 6, 2023 for the purpose of:  
Por la presente se ordena una elección que se llevará a cabo el sábado, 6 de mayo de 2023 con el propósito de:  
Cuộc bầu cử tổ chức vào Thứ Bảy, Ngày 6, Tháng 5, năm 2023 nhằm mục đích:

Electing two (2) School Board Trustees: Place 1 and Place 2  
Elegir dos (2) Miembros para la Junta Directiva Escolar: Plaza 1 y Plaza 2  
Bầu hai (2) Hội Đồng Quản Trị Nhà Trường: Vị trí 1, và vị trí 2

Tarrant County Voters  
Para los Votantes del Condado de Tarrant  
Những cử tri của Quận Tarrant

Saturday, May 6, 2023  
Early voting by personal appearance days and hours:  
Sábado, 6 de mayo de 2023  
Fechas y horarios para la votación adelantada en persona:  
Thứ Bảy, Ngày 6, Tháng 5, 2023  
Ngày và giờ cho những ai có thể đến bỏ phiếu sớm:

April (Abril) (Tháng Tư) 24-28	Monday - Friday (Lunes- Viernes) (Thứ Hai-Thứ Sáu)	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
April (Abril) (Tháng Tư) 29	Saturday (Sábado) (Thứ Bảy)	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
April (Abril) (Tháng Năm) 30	Sunday (Domingo) (Chủ Nhật)	11:00a.m – 4:00 p.m.
May (Mayo) (Tháng Năm) 1-2	Monday–Tuesday (Lunes-Martes) (Thứ Hai-Thứ Ba)	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

Early voting by personal appearance will be conducted at:  
La votación adelantada en persona tendrá lugar en:  
Địa điểm để đến bỏ phiếu sớm:

Tarrant County Elections Center  
Centro de Elecciones del Condado de Tarrant  
Trung Tâm Bầu Cử Chính Của Quận Tarrant  
2700 Premier Street  
Fort Worth, Texas 76111

Emergency and Limited ballots available at this location only.  
(Las papeletas limitadas y de emergencia solamente están disponibles en esta ubicación).  
Phiếu bầu cho dành cho những trường hợp khẩn cấp và giới hạn chỉ có ở tại địa điểm này mà thôi.

For additional early voting sites in Tarrant County see [www.tarrantcounty.com/elections](http://www.tarrantcounty.com/elections).  
Para obtener información adicional acerca de otros lugares donde se llevarán a cabo la votación adelantada en el Condado de Tarrant, por favor, visite la página Web: [www.tarrantcounty.com/elections](http://www.tarrantcounty.com/elections)  
Để biết thêm chi tiết về địa điểm bầu cử sớm tại quận Tarrant mời xem [www.tarrantcounty.com/elections](http://www.tarrantcounty.com/elections)

Tarrant County Voters Early Voting by Mail  
Votacion Adelantada Para los Vontates del Condado de Tarrant  
Cử tri quận Tarrant bỏ phiếu sớm bằng bưu phẩm

Applications for a Ballot by Mail must be submitted between January 1, 2023 and April 25, 2023 by mail, fax or email to:  
Solicitudes para una Boleta por Correo deberan ser sometidas comenzando el 1 de Enero de 2023 hasta el 25 de Abril de 2023 por correo, fax o: email a:  
Phiếu bầu qua bưu phẩm có thể gửi bưu điện, đánh giầy thép hoặc điện thư từ ngày 1 tháng 1, năm 2023 tới Ngày 25, Tháng 4, Năm 2023:

Note: effective December 1, 2017 - If an Application for Ballot by Mail is submitted by fax or e-mail the original application must also be mailed and received by the Early Voting Clerk no later than the 4th business day after receipt of the faxed or e-mailed copy.  
Nota: A partir del 1 de diciembre de 2017 - Si se envía una Solicitud de Boleta por Correo por fax o por correo electrónico, la solicitud original también debe ser enviada por correo postal y deberá ser recibida por el Secretario de Votación Anticipada a más tardar el 4to día hábil después de haber recibido la copia enviada por fax o correo electrónico.  
Lưu ý: có hiệu quả ngày 1 tháng 12, năm 2017 – Nếu phiếu bầu qua bưu phẩm được gửi bằng đánh giầy thép hay điện thư thì bản chính phiếu bầu cũng phải được gửi qua bưu điện và được nhận bởi Thư ký Bỏ Phiếu Sớm giầy chứng nhận đã đánh giầy thép hay điện thư không trễ hơn ngày làm việc thứ tư trong tuần.

Early Voting Clerk (Secretario De Votación Adelantada) (Thư Ký Bỏ Phiếu Sớm)  
PO Box 961011  
Fort Worth, TX 76161-0011  
Fax: 817-831-8683  
Email: [votebyemail@tarrantcounty.com](mailto:votebyemail@tarrantcounty.com)

Johnson County Voters  
Para los Votantes del Condado de Johnson  
Những cử tri của quận Johnson

Early voting by personal appearance days and hours:  
Fechas y horarios de la votación adelantada en persona:  
Ngày và giờ để đến bầu sớm:

April (Abril) (Tháng Tư) 24-28	Monday - Friday (Lunes- Viernes) (Thứ Hai-Thứ Sáu)	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
May (Mayo) (Tháng Năm) 1-2	Monday–Tuesday (Lunes-Martes) (Thứ Hai-Thứ Ba)	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

Early voting by personal appearance shall be conducted between the hours of 8:00 a.m. until 5:00 p.m. on each day which is not a Saturday or Sunday, or an official State or Federal Holiday, beginning on Monday, April 24, 2023, and continuing through Tuesday, May 2, 2023 with expanded hours of 7:00 a.m. to 7:00 p.m. on Monday, May 1, 2023, and Tuesday, May 2, 2023. Early Voting by personal appearance shall be at the Crouch Event Center in Bicentennial Park, 900 E. Glendale Street, Crowley, Texas 76036. Applications for Early voting by mail shall be delivered or mailed to the City Secretary, 201 E. Main Street, Crowley, Texas 76036, not later than the close of business on Tuesday, April 25, 2023, regardless of the method of deliver.

La votación anticipada en persona se llevará a cabo entre las 8:00 a.m., y las 5:00 p.m., diariamente, menos que sea un sábado, domingo o un día de fiesta oficial estatal o federal, a partir del lunes, 24 de abril de 2023 y continuará hasta el martes, 2 de mayo de 2023, con un horario ampliado de 7:00 a.m., a 7:00 p.m., el lunes, 1 de mayo y el martes, 2 de mayo de 2023. La votación anticipada en persona tendrá lugar en: Crouch Event Center in Bicentennial Park, 900 E. Glendale Street, Crowley, Texas 76036. Las solicitudes de la votación anticipada por correo deberán ser llevadas o enviadas por correo a: City Secretary, 201 E. Main Street, Crowley, Texas 76036, antes de el cierre de operaciones el martes, 25 de abril de 2023, independientemente del método de entrega.

Thời gian để đến bỏ phiếu sớm sẽ được tiến hành từ 8:00 giờ sáng đến 5:00 giờ chiều mỗi ngày trừ ngày thứ Bảy hay Chủ Nhật, hay ngày lễ của Tiểu Bang, bắt đầu từ Thứ Hai, Ngày 24, tháng 4, Năm 2023 và sẽ tiếp tục đến Thứ Ba, Ngày 02, Tháng Năm, Năm 2023 kéo dài từ 7:00 giờ sáng đến 7:00 giờ tối Thứ Hai, Ngày 1, Tháng Năm, Năm 2023 và Thứ Ba, ngày 02, Tháng Năm, Năm 2023. Cử tri bỏ phiếu sớm ở trung tâm Crouch Event tại Bicentennial Park, 900 E. đường Glendale, Crowley, texas 76036. Cử tri bỏ phiếu sớm bằng bưu phẩm phải gửi và nhận được qua Thư ký thành phố tại 201 E. Main Street, Crowley, Texas 76036, không trễ hơn giờ hành chính vào ngày Thứ Ba, ngày 25 tháng tư, năm 2023, cho bất kỳ trường hợp nào.

Early voting by personal appearance will be conducted at:

La votación adelantada en persona tendrá lugar en:

Địa điểm để đến bỏ phiếu sớm:

**Crouch Event Center in Bicentennial Park, 900 E. Glendale Street, Crowley, Texas 76036.**

Applications for early voting by mail shall be delivered or mailed to the City Secretary, 201 E Main Street, Crowley, Texas 76036, not earlier than Monday, January 2, 2023, and not later than the close of business on Tuesday, April 25, 2023, regardless of the method of deliver

Las solicitudes para votación anticipada por correo deberán entregarse o enviarse por correo al Secretario de la Ciudad, a la dirección 201 E Main Street, Crowley, Texas 76036, no antes del lunes 2 de enero de 2023 y no más tarde del cierre de operaciones el martes 25 de abril de 2023, independientemente del método de entrega.

Cử tri bầu qua thư tín. Phiếu phải gửi tới Thư ký của Thành Phố, 201 E Main Street, Crowley, Texas 76036, không sớm hơn Thứ hai, ngày 2 Tháng 1, 2023, và không trễ hơn Thứ Ba, Ngày 25, Tháng Tư, 2023, cho bất kỳ trường hợp nào.

Issued this the 26<sup>th</sup> day of January 2023  
Emitido el día 26 de enero de 2023  
Phát hành Ngày 26, Tháng 1, Năm 2023

---

Signature of Presiding Officer  
(Firma del Presidente)  
Chữ Ký của Chủ Tịch